



ที่ ศธ ๐๕๐๗(๒)๗๑

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
๓๒๘ ถนนศรีอยุธยา ราชเทวี
กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

๒ มกราคม ๒๕๕๖

เรื่อง ประกาศรับข้อเสนอโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดและแนวทางการเสนอโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ
และภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

ตามที่สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้มีนโยบายสนับสนุนการเรียนการสอนเพื่อพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษและภาษาในกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียนที่เป็นประเทศเพื่อนบ้าน ได้แก่ ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว และภาษาเวียดนาม ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรในสังกัดสถาบันอุดมศึกษา เพื่อนำไปสู่การพัฒนาศักยภาพให้มีความสามารถด้านภาษาที่ตอบสนองความต้องการของตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน รวมทั้งเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศ และได้รับงบประมาณจากรัฐบาลให้ดำเนินโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านตั้งแต่ปีงบประมาณ ๒๕๕๕ นั้น

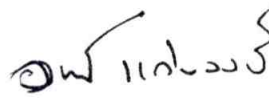
ในปีงบประมาณ ๒๕๕๖ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดสรรงบประมาณสนับสนุนให้แก่สถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาเพื่อดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน โดยกิจกรรมที่สามารถเสนอขอรับการสนับสนุนงบประมาณ ได้แก่

- ๑) การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน
- ๒) การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม)
- ๓) กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร

ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถศึกษารายละเอียด และแนวทางการเสนอขอรับงบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนรู้การสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วยหรือสามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ www.mua.go.th และขอให้เสนอโครงการผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดไปยังสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดทราบโดยทั่วกันด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวอาภรณ์ แก่นวงศ์)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ

กลุ่มยุทธศาสตร์การพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือกับต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๓๙๖ (นงคินุช) ๐ ๒๖๑๐ ๕๓๙๔ (ชลธิชา)

โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐

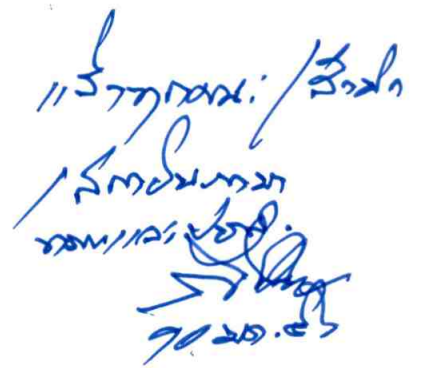
เรียน อธิการบดี

- กศอ. มอ. ได้มีมติให้ มอ. รับผิดชอบในการดำเนินการขอรับการสนับสนุนงบประมาณ
- ๑๐๗.๑.๕๖

10 ม.ค. ๕๖



10 ม.ค. 2556



โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

หลักการและเหตุผล

สืบเนื่องจากการประกาศใช้กฎบัตรอาเซียนที่มุ่งเน้นการพัฒนาประเทศสมาชิกอาเซียนไปสู่ประชาคมอาเซียนในปี ๒๕๕๘ ซึ่งจะส่งผลให้ประชาคมเป็นภูมิภาคที่เปิดกว้าง มีพลวัตทางเศรษฐกิจที่มีการไหลเวียนของสินค้า บริการ การลงทุน และแรงงานฝีมือทั่วทั้งภูมิภาคของประชาคมอาเซียน เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมของบุคลากรในการตอบสนองต่อพัฒนาการดังกล่าว สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ตระหนักถึงความสำคัญของการพัฒนาทักษะในการใช้ภาษาอังกฤษ ภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน และการทำงานในสังคมพหุวัฒนธรรมให้แก่นักศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาเพื่อเสริมสร้างศักยภาพของบัณฑิตในอนาคตให้มีความสามารถด้านภาษาต่างประเทศและทักษะอาชีพที่ตอบสนองต่อตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน และเป็นการเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศในอีกทางหนึ่ง

วัตถุประสงค์ของโครงการ

เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน ได้แก่ ภาษาพม่า ภาษาลาว ภาษาเขมร ภาษาเวียดนาม และภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย และส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพของนักศึกษาในการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านให้อยู่ในระดับที่ใช้ในการทำงานได้เป็นอย่างดี (Proficiency working level)

กิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

ในปีงบประมาณ ๒๕๕๖ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดสรรงบประมาณสนับสนุนให้แก่สถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาเพื่อดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน โดยกิจกรรมที่สามารถเสนอขอรับการสนับสนุนงบประมาณ ได้แก่

๑. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนารูปแบบการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน แนวทางการเสนอโครงการตามเอกสารแนบ ๑
๒. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนารูปแบบการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) แนวทางการเสนอโครงการตามเอกสารแนบ ๒
๓. กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษหรือภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร แนวทางการเสนอโครงการตามเอกสารแนบ ๓

งบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรม

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้รับจัดสรรงบประมาณเพื่อสนับสนุนการดำเนินโครงการจำนวน ๒๑ ล้านบาท และได้กำหนดกรอบเงินที่จะสนับสนุนสถาบันอุดมศึกษาในการดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการ ดังนี้

๑. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนารูปแบบการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน โครงการวิจัยละไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๐ โครงการ
๒. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนารูปแบบการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) โครงการวิจัยละไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๐ โครงการ
๓. กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร โครงการละไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๕ โครงการ

๔. กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซา มาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร โครงการละไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๕ โครงการ

วิธีการดำเนินงาน

๑. สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาเวียนแจ้งให้สถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับเสนอโครงการ
๒. สถาบันอุดมศึกษารวบรวมโครงการจากคณะ/หน่วยงานในสังกัดส่งให้สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
๓. คณะกรรมการบริหารโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านประชุมพิจารณาคัดเลือกโครงการและจัดสรรงบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรม
๔. สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาแจ้งผลการคัดเลือกโครงการและเบิกจ่ายงบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรมให้แก่หน่วยงานเจ้าของโครงการที่ได้รับการคัดเลือกผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด

การติดตามและประเมินผลโครงการ

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทำหน้าที่ติดตามและประเมินผลการดำเนินโครงการตามแนวทางที่คณะกรรมการบริหารโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านกำหนด

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

๑. อาจารย์ บุคลากร และสถาบันอุดมศึกษาไทยได้ผลการวิจัยที่จะนำไปใช้เป็นแนวทางการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาประเทศเพื่อนบ้านให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้นและมีผลในทางปฏิบัติจริง
๒. อาจารย์ บุคลากร และนักศึกษาของสถาบันอุดมศึกษาไทยที่เข้าร่วมโครงการได้พัฒนาทักษะการสื่อสารด้วยภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านซึ่งเป็นการกระตุ้นให้เกิดความตื่นตัวและตระหนักถึงความสำคัญของภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านอันจะนำไปสู่การพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรบุคคลที่ตอบสนองความต้องการของตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน
๔. บัณฑิตของไทยมีศักยภาพและความสามารถทั้งในด้านภาษาและวิชาชีพที่ตอบสนองตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน และแข่งขันในตลาดแรงงานประชาคมอาเซียนได้
๕. เครือข่ายความร่วมมือด้านการอุดมศึกษาของประเทศไทยกับสถาบันอุดมศึกษาในประเทศสมาชิกอาเซียนมีความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดและยั่งยืน

ผู้รับผิดชอบโครงการ

กลุ่มยุทธศาสตร์การพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือกับต่างประเทศ สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

**แนวทางการเสนอโครงการวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพ
สำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน**

เพื่อให้อาจารย์และนักวิจัยของสถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ผลิตงานวิจัยที่มีคุณภาพและนำไปพัฒนาใช้ประโยชน์ต่อการส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียนได้อย่างชัดเจน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้กำหนดแนวทางการเสนอโครงการวิจัย ดังนี้

ลักษณะโครงการวิจัย

๑. เป็นโครงการวิจัยตามความเชี่ยวชาญของอาจารย์และนักวิจัยที่เชื่อมโยงกับการส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน
๒. งบประมาณต่อโครงการไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท
๓. โครงการวิจัยที่เสนอต้องระบุเป้าหมาย ผลผลิต ผลลัพธ์ (ตลอดโครงการ) อย่างต่ำเป็นการตีพิมพ์ผลงานวิจัยในระดับชาติ

งบประมาณ

๑. ค่าตอบแทน ให้เบิกจ่ายได้ตามอัตราในข้อ ๑.๑ - ๑.๕ โดยวงเงินรวมทั้งหมดต้องไม่เกินร้อยละ ๓๐ ของวงเงินงบประมาณโครงการ

๑.๑ นักวิจัย ในวงเงินไม่เกินร้อยละ ๑๐ ของงบประมาณโครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน)

๑.๒ ผู้ช่วยวิจัย วันละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/คน

๑.๓ นิสิตช่วยงานวิจัย

- ระดับปริญญาตรี ชั่วโมงละไม่เกิน ๗๐ บาท หรือไม่เกิน ๒๘๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง

- ระดับบัณฑิตศึกษา ชั่วโมงละไม่เกิน ๙๐ บาท หรือไม่เกิน ๓๖๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง

๑.๔ ผู้ให้ข้อมูล คนละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/ครั้ง

๑.๕ ที่ปรึกษาโครงการ ไม่เกิน ๒,๐๐๐ บาท/คน/ครั้ง หรือรวมกันไม่เกินร้อยละ ๕ ของงบประมาณ

โครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน) ทั้งนี้ ต้องเป็นที่ปรึกษาที่มีรายชื่อปรากฏอยู่ในโครงการวิจัยและมีการระบุค่าตอบแทนไว้ในแผนการใช้จ่ายเงินงบประมาณของโครงการ

๒. การเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการให้ปฏิบัติตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยการเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๔

๓. การจัดซื้อจัดจ้างให้ถือปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ของทางราชการและต้องมีหลักฐานการจ่ายเงินตามระเบียบของทางราชการเพื่อให้สำนักงานตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบ

๔. เนื่องจากโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านเป็นโครงการที่สนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรของสถาบันอุดมศึกษา ดังนั้น สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงขอความอนุเคราะห์จากสถาบันอุดมศึกษาในการยกเว้นการหักเงินสนับสนุนโครงการที่ได้รับจัดสรรเป็นรายได้ของสถาบัน และค่าบริหารโครงการวิจัยเพื่อหน่วยงานเจ้าของโครงการจะได้นำงบประมาณที่ได้รับจัดสรรไปดำเนินกิจกรรมให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ของโครงการ

๕. ค่าครุภัณฑ์ไม่รวมอยู่ในงบประมาณโครงการ

การจัดทำและเสนอโครงการวิจัย

หัวหน้าโครงการวิจัยจัดทำข้อเสนอโครงการวิจัยตามแบบที่กำหนดดังแนบและเสนอโครงการผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อรวบรวมข้อเสนอโครงการส่งสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

.....

**ข้อเสนอโครงการวิจัยเพื่อรองรับงบประมาณสนับสนุนการดำเนินงานวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนา
การเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน**

๑. ชื่อโครงการวิจัย (ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)
๒. คณะผู้วิจัย
ระบุชื่อผู้รับผิดชอบ ภาควิชา/คณะ/มหาวิทยาลัยพร้อมทั้งที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์ อีเล็ททรอนิกส์ พร้อมทั้งระบุชื่อหน่วยงานอื่นที่ร่วมทำวิจัย (ถ้ามี) และอธิบายถึงลักษณะและสัดส่วนของงานที่แต่ละหน่วยงานมีส่วนร่วม รวมทั้งระบุชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย ที่ปรึกษาโครงการวิจัย ผู้ร่วมงานวิจัย บทบาทในการทำวิจัย พร้อมทั้งระบุสัดส่วนที่ทำงานวิจัย (%) ของผู้วิจัยแต่ละคนในโครงการ
๓. ประเภทการวิจัย (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
 - การวิจัยพื้นฐาน
 - การวิจัยประยุกต์
 - การวิจัยเชิงปฏิบัติ
๔. ความเป็นมาและความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย
๕. วัตถุประสงค์ประสงค์ของโครงการวิจัยอย่างชัดเจนและเรียงลำดับความสำคัญเป็นข้อๆ โดยเชื่อมโยงกับความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย
๖. ระบุขอบเขตงานวิจัยที่เชื่อมโยงกับปัญหาที่ทำการวิจัย
๗. แสดงทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง สมมุติฐาน (ถ้ามี) และกรอบแนวความคิดของโครงการวิจัย
๘. กำหนดปัญหาให้ชัดเจน
๙. แสดงความคาดหวังศักยภาพและวิธีการหรือแนวทางที่จะนำผลการวิจัยไปใช้ประโยชน์ (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
 - แก้ปัญหาในการเรียนการสอนของหน่วยงานที่ทำการวิจัย
 - เป็นองค์ความรู้ในการวิจัยต่อไป
 - บริการความรู้แก่ประชาชน
 - เพิ่มประสิทธิภาพในการเรียนการสอน
 - เป็นประโยชน์ต่อกลุ่มเป้าหมาย
 - อื่นๆ (ระบุ)
๑๐. อธิบายขั้นตอนการทำวิจัย เช่น การเก็บข้อมูล การกำหนดพื้นที่ ประชากรตัวอย่าง การสุ่มตัวอย่าง ขั้นตอนและวิธีการในการวิเคราะห์ข้อมูล เป็นต้น รวมทั้งระบุสถานที่ที่จะใช้เป็นที่ทำการวิจัย/เก็บข้อมูลให้ครบถ้วนและชัดเจน เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาสนับสนุนงบประมาณ
๑๑. ระบุระยะเวลาที่ทำการวิจัยตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการวิจัย รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด
๑๒. ระบุงบประมาณของโครงการวิจัยและแสดงรายละเอียดงบประมาณให้ชัดเจน
๑๓. ผลที่คาดว่าจะได้รับและกลุ่มผู้ใช้ที่เกี่ยวข้อง
แสดงข้อมูลหรืออธิบายถึงผลผลิต (output) ที่ได้จากงานวิจัยโดยสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยและนำไปสู่การประยุกต์ใช้ รวมทั้งความคุ้มค่าของงบประมาณที่ใช้ทำการวิจัยซึ่งจะนำไปสู่ผลสำเร็จที่เป็นผลลัพธ์ (outcome)
๑๔. ลงชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี
๑๕. ประวัติโดยย่อของคณะผู้วิจัย

.....

แนวทางการเสนอโครงการวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาศึกษาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
(ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม)

เพื่อให้อาจารย์และนักวิจัยของสถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้
ผลิตงานวิจัยที่มีคุณภาพและนำไปพัฒนาใช้ประโยชน์ต่อการส่งเสริมและพัฒนาศึกษาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อน
บ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ได้อย่างชัดเจน สำนักงาน
คณะกรรมการการอุดมศึกษาได้กำหนดแนวทางการเสนอโครงการวิจัย ดังนี้

ลักษณะโครงการวิจัย

๑. เป็นโครงการวิจัยตามความเชี่ยวชาญของอาจารย์และนักวิจัยที่เชื่อมโยงกับการส่งเสริมและพัฒนาศึกษา
การเรียนการสอนภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม
๒. งบประมาณต่อโครงการไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท
๓. โครงการวิจัยที่เสนอต้องระบุเป้าหมาย ผลผลิต ผลลัพธ์ (ตลอดโครงการ) อย่างต่ำเป็นการตีพิมพ์
ผลงานวิจัยในระดับชาติ

งบประมาณ

๑. ค่าตอบแทน ให้เบิกจ่ายได้ตามอัตราในข้อ ๑.๑ – ๑.๕ โดยวงเงินรวมทั้งหมดต้องไม่เกินร้อยละ ๓๐
ของวงเงินงบประมาณโครงการ
 - ๑.๑ นักวิจัย ในวงเงินไม่เกินร้อยละ ๑๐ ของงบประมาณโครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน)
 - ๑.๒ ผู้ช่วยวิจัย วันละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/คน
 - ๑.๓ นิสิตช่วยงานวิจัย
 - ระดับปริญญาตรี ชั่วโมงละไม่เกิน ๗๐ บาท หรือไม่เกิน ๒๘๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง
 - ระดับบัณฑิตศึกษา ชั่วโมงละไม่เกิน ๙๐ บาท หรือไม่เกิน ๓๖๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง
 - ๑.๔ ผู้ให้ข้อมูล คนละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/ครั้ง
 - ๑.๕ ที่ปรึกษาโครงการ ไม่เกิน ๒,๐๐๐ บาท/คน/ครั้ง หรือรวมกันไม่เกินร้อยละ ๕
ของงบประมาณโครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน) ทั้งนี้ ต้องเป็นที่ปรึกษาที่มีรายชื่อปรากฏ
อยู่ในโครงการวิจัยและมีการระบุค่าตอบแทนไว้ในแผนการใช้จ่ายเงินงบประมาณของโครงการ
๒. การเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการให้ปฏิบัติตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยการเบิก
ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๔
๓. การจัดซื้อจัดจ้างให้ถือปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ของทางราชการและต้องมีหลักฐานการจ่ายเงินตาม
ระเบียบของทางราชการเพื่อให้สำนักงานตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบ
๔. เนื่องจากโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านเป็น
โครงการที่สนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรของสถาบันอุดมศึกษา ดังนั้น สำนักงาน
คณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงขอความอนุเคราะห์จากสถาบันอุดมศึกษาในการยกเว้นการหักเงินสนับสนุนโครงการที่
ได้รับจัดสรรเป็นรายได้ของสถาบัน และค่าบริหารโครงการวิจัยเพื่อหน่วยงานเจ้าของโครงการจะได้นำงบประมาณที่
ได้รับจัดสรรไปดำเนินกิจกรรมให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ของโครงการ
๕. ค่าครุภัณฑ์ไม่รวมอยู่ในงบประมาณโครงการ

การจัดทำและเสนอโครงการวิจัย

หัวหน้าโครงการวิจัยจัดทำข้อเสนอโครงการวิจัยตามแบบที่กำหนดตั้งแนบและเสนอโครงการผ่าน
สถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อรวบรวมข้อเสนอโครงการส่งสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘
กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

**ข้อเสนอโครงการวิจัยเพื่อรองรับปริมาณสนับสนุนการดำเนินงานวิจัย
เพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน**

๑. ชื่อโครงการวิจัย (ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)
๒. คณะผู้วิจัย

ระบุชื่อผู้รับผิดชอบ ภาควิชา/คณะ/มหาวิทยาลัยพร้อมทั้งที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ พร้อมทั้งระบุชื่อหน่วยงานอื่นที่ร่วมทำวิจัย (ถ้ามี) และอธิบายถึงลักษณะและสัดส่วนของงานที่แต่ละหน่วยงานมีส่วนร่วม รวมทั้งระบุชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย ที่ปรึกษาโครงการวิจัย ผู้ร่วมงานวิจัย บทบาทในการทำวิจัย พร้อมทั้งระบุสัดส่วนที่ทำงานวิจัย (%) ของผู้วิจัยแต่ละคนในโครงการ
๓. ประเภทการวิจัย (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
 - การวิจัยพื้นฐาน
 - การวิจัยประยุกต์
 - การวิจัยเชิงปฏิบัติ
๔. ความเป็นมาและความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย
๕. ระบุวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยอย่างชัดเจนและเรียงลำดับความสำคัญเป็นข้อๆ โดยเชื่อมโยงกับความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย
๖. ระบุขอบเขตงานวิจัยที่เชื่อมโยงกับปัญหาที่ทำการวิจัย
๗. แสดงทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง สมมุติฐาน (ถ้ามี) และกรอบแนวความคิดของโครงการวิจัย
๘. กำหนดปัญหาให้ชัดเจน
๙. แสดงความคาดหวังศักยภาพและวิธีการหรือแนวทางที่จะนำผลการวิจัยไปใช้ประโยชน์ (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
 - แก้ปัญหาในการเรียนการสอนของหน่วยงานที่ทำการวิจัย
 - เป็นองค์ความรู้ในการวิจัยต่อไป
 - บริการความรู้แก่ประชาชน
 - เพิ่มประสิทธิภาพในการเรียนการสอน
 - เป็นประโยชน์ต่อกลุ่มเป้าหมาย
 - อื่นๆ (ระบุ)
๑๐. อธิบายขั้นตอนการทำวิจัย เช่น การเก็บข้อมูล การกำหนดพื้นที่ ประชากรตัวอย่าง การสุ่มตัวอย่าง ขั้นตอนและวิธีการในการวิเคราะห์ข้อมูล เป็นต้น รวมทั้งระบุสถานที่ที่จะใช้เป็นที่ทำการวิจัย/เก็บข้อมูลให้ครบถ้วนและชัดเจน เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาสนับสนุนงบประมาณ
๑๑. ระบุระยะเวลาที่ทำการวิจัยตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการวิจัย รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด
๑๒. ระบุงบประมาณของโครงการวิจัยและแสดงรายละเอียดงบประมาณให้ชัดเจน
๑๓. ผลที่คาดว่าจะได้รับและกลุ่มผู้ใช้ที่เกี่ยวข้อง

แสดงข้อมูลหรืออธิบายถึงผลผลิต (output) ที่ได้จากงานวิจัยโดยสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยและนำไปสู่การประยุกต์ใช้ รวมทั้งความคุ้มค่าของงบประมาณที่ใช้ทำการวิจัยซึ่งจะนำไปสู่ผลสำเร็จที่เป็นผลลัพธ์ (outcome)
๑๔. ลงชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี
๑๕. ประวัติโดยย่อของคณะผู้วิจัย

.....

แนวทางการเสนอโครงการกิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
(ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว ภาษาเวียดนาม)
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

เพื่อส่งเสริมและสนับสนุนให้นักศึกษา อาจารย์และบุคลากร ในสถาบันอุดมศึกษาไทยได้พัฒนาศักยภาพทางภาษา และแสดงออกถึงความรู้ความสามารถทางทักษะการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านในการอ่าน พูด เขียน คิดวิเคราะห์ ซึ่งทักษะการใช้ภาษาต่างๆ ดังกล่าวข้างต้นจำเป็นและตอบสนองต่อพลวัตทางเศรษฐกิจของประชาคมอาเซียน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้กำหนดแนวทางการเสนอโครงการ ดังนี้

ลักษณะโครงการ

๑. เป็นการจัดกิจกรรมเพื่อส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษหรือภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว ภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรที่เกิดประโยชน์ได้ในวงกว้าง เช่น การฝึกอบรม การประกวดสุนทรพจน์ การประกวดบทความ การโต้วาที กิจกรรมค่ายภาษา เป็นต้น
๒. งบประมาณต่อโครงการไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท

งบประมาณ

๑. การเบิกค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมให้ปฏิบัติตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม การจัดงาน และการประชุมระหว่างประเทศ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๕๕
๒. การจัดซื้อจัดจ้างให้ถือปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ของทางราชการและต้องมีหลักฐานการจ่ายเงินตามระเบียบของทางราชการเพื่อให้สำนักงานตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบ
๓. เนื่องจากโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านเป็นโครงการที่สนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรของสถาบัน อุดมศึกษา ดังนั้น สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงขอความอนุเคราะห์จากสถาบันอุดมศึกษาในการยกเว้นการหักเงินสนับสนุนโครงการที่ได้รับจัดสรรเป็นรายได้ของสถาบัน และค่าธรรมเนียมการใช้ห้องประชุม ห้องเรียน โสตทัศนูปกรณ์ หากจัดงานในสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อหน่วยงานเจ้าของโครงการจะได้นำงบประมาณที่ได้รับจัดสรรไปดำเนินกิจกรรมให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ของโครงการ
 ๔. สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาไม่สนับสนุนค่าใช้จ่ายดังต่อไปนี้
 - ๔.๑ ค่าใช้จ่ายในการจัดทัศนศึกษา ดูงาน และฝึกอบรมในต่างประเทศ
 - ๔.๒ ค่าเดินทางมาเข้าร่วมกิจกรรมในประเทศไทยของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรชาวต่างชาติ
 - ๔.๓ ค่าเดินทางระหว่างประเทศของวิทยากร
 - ๔.๔ ค่าครุภัณฑ์

การจัดทำและเสนอโครงการ

หัวหน้าโครงการจัดทำข้อเสนอโครงการตามแบบที่กำหนดแนบและเสนอโครงการผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อรวบรวมข้อเสนอโครงการส่งสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

โครงการกิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษให้นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

๑. ชื่อโครงการ
๒. ชื่อมหาวิทยาลัย หน่วยงานที่รับผิดชอบ และผู้รับผิดชอบ พร้อมแจ้งหมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์
๓. หลักการและเหตุผลความจำเป็น
๔. วัตถุประสงค์
๕. ลักษณะและแนวทางการดำเนินกิจกรรม
๖. เป้าหมาย
 - เป้าหมายเชิงปริมาณ
 - เป้าหมายเชิงคุณภาพ
๗. ผู้เข้าร่วมโครงการ
๘. แผนการดำเนินงานและกรอบเวลา ระบุระยะเวลาที่ดำเนินกิจกรรมตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการ รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด
๙. งบประมาณที่เสนอขอรับการสนับสนุนพร้อมรายละเอียด
๑๐. สถานที่ดำเนินโครงการ
๑๑. ผลที่คาดว่าจะได้รับ
๑๒. การประเมินผลโครงการ
๑๓. ลงชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี

.....

โครงการกิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
(ภาษาเขมร ภาษาบาฮามาลาเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม)
ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

๑. ชื่อโครงการ
๒. ชื่อมหาวิทยาลัย หน่วยงานที่รับผิดชอบ และผู้รับผิดชอบ พร้อมแจ้งหมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์
๓. หลักการและเหตุผลความจำเป็น
๔. วัตถุประสงค์
๕. ลักษณะและแนวทางการดำเนินกิจกรรม
๖. เป้าหมาย
 - เป้าหมายเชิงปริมาณ
 - เป้าหมายเชิงคุณภาพ
๗. ผู้เข้าร่วมโครงการ
๘. แผนการดำเนินงานและกรอบเวลา ระบุระยะเวลาที่ดำเนินกิจกรรมตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการ รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด
๙. งบประมาณที่เสนอขอรับการสนับสนุนพร้อมรายละเอียด
๑๐. สถานที่ดำเนินโครงการ
๑๑. ผลที่คาดว่าจะได้รับ
๑๒. การประเมินผลโครงการ
๑๓. ลงชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี

.....